



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
26 October 2015  
Russian  
Original: English

Семидесятая сессия

**Второй комитет**

Пункт 25(а) повестки дня

**Оперативная деятельность в целях развития:  
оперативная деятельность в целях развития  
системы Организации Объединенных Наций**

**Южная Африка\* : проект резолюции**

## **Оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций в целях развития**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 67/226 от 21 декабря 2012 года, 68/229 от 20 декабря 2013 года и 69/238 от 19 декабря 2014 года, в которых были определены ключевые общесистемные программные ориентиры для сотрудничества в целях развития как на уровне штаб-квартир, так и на страновом уровне, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 2013/5 от 12 июля 2013 года, 2014/14 от 14 июля 2014 года и 2015/15 от 29 июня 2015 года о ходе осуществления резолюции 67/226,

*подтверждая* свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», признавая, что она опирается на цели развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и направлена на завершение той работы, которая не была завершена в контексте этих целей, и подчеркивая важность осуществления этой новой амбициозной повестки дня, главной задачей в рамках которой является ликвидация нищеты и которая направлена на поощрение социального, экономического и экологического развития как компонентов устойчивого развития,

*подтверждая также* свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и помогает увязать предусмотренные в ней задачи

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая.



в отношении средств осуществления с конкретной политикой и мерами в рамках обновленного Глобального партнерства в интересах устойчивого развития,

*напоминая* о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ<sup>1</sup> и итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия<sup>2</sup>,

*вновь подтверждая* важность всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития, по результатам которого Генеральная Ассамблея определяет ключевые общесистемные программные ориентиры для сотрудничества в целях развития и процедуры Организации Объединенных Наций на страновом уровне,

*напоминая* о роли Экономического и Социального Совета в координации деятельности системы Организации Объединенных Наций и осуществлении общего руководства такой деятельностью в целях обеспечения учета на общесистемном уровне определенных Генеральной Ассамблеей программных ориентиров согласно всем соответствующим резолюциям Ассамблеи,

*вновь подтверждая*, что основополагающими характеристиками оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций, должны быть, в частности, ее универсальность, добровольный и безвозмездный характер, нейтральность и многосторонность, а также способность гибко реагировать на потребности стран осуществления программ в области развития, и что эта оперативная деятельность осуществляется в интересах стран осуществления программ, по просьбе этих стран и в соответствии с их политикой и приоритетами в области развития,

*заявляя*, что оперативная деятельность в целях развития, осуществляемая системой Организации Объединенных Наций, должна вносить весомый вклад в проведение далеко идущих преобразований, предусмотренных Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в связи с чем ее необходимо совершенствовать, в том числе расширять возможности системы развития Организации Объединенных Наций по оказанию помощи странам в соответствии с ее мандатом в решении непростых задач в области устойчивого развития,

*высоко оценивая* усилия системы развития Организации Объединенных Наций по представлению качественных материалов для доклада Генерального секретаря об осуществлении ее резолюции 67/226 и соответствующей обновленной информации к этому докладу в целях дальнейшего улучшения основанной на фактологической информации, высококачественной аналитической отчетности, касающейся оперативной деятельности в целях развития, решения возникающих проблем, облегчения процесса принятия решений для государств-членов и содействия осуществлению общесистемных мандатов, подчеркивая при этом необходимость сведения к минимуму операционных расходов, связанных с такой отчетностью,

<sup>1</sup> Резолюция 65/1.

<sup>2</sup> Резолюция 68/6.

*признавая*, что предсказуемая официальная помощь в целях развития играет важную, в том числе каталитическую роль в процессе международного развития,

*подчеркивая* важность соблюдения принципа инклюзивности в рамках системы развития Организации Объединенных Наций, а также важность учета интересов государств-наблюдателей при осуществлении настоящей резолюции,

1. *принимает к сведению* представленный Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>;

2. *принимает также к сведению* записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы, посвященный анализу функции мобилизации ресурсов в системе Организации Объединенных Наций<sup>4</sup>, а также записку Генерального секретаря, препровождающую его замечания и замечания Координационного совета старших руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому докладу<sup>5</sup>, и постановляет отложить рассмотрение этих документов до своей семьдесят первой сессии в 2016 году;

3. *принимает далее к сведению* доклады Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг о работе его восемнадцатой сессии<sup>6</sup> и о работе его межсессионного совещания, состоявшегося 8 сентября 2015 года<sup>7</sup>, и приветствует решения, принятые на их сессии и совещаниях<sup>8</sup>;

4. *ссылается* на резолюцию 2015/15 Экономического и Социального Совета об оперативной деятельности в целях развития и выражает признательность Совету за его рекомендации, касающиеся осуществления резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи;

5. *принимает к сведению* просьбу Экономического и Социального Совета о том, чтобы фонды и программы Организации Объединенных Наций прилагали все усилия для дальнейшего совершенствования методов контроля и сбора данных в целях обеспечения еще большей аналитической ценности доклада Генерального секретаря об оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития;

6. *обращает внимание* на необходимость полнее учитывать многогранность развития и нищеты, а также на важность выработки общего понимания этой многогранности государствами-членами и другими заинтересованными сторонами и его отражения в контексте диалога по вопросам долгосрочного позиционирования системы развития Организации Объединенных Наций в докладе Генерального секретаря о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре по-

<sup>3</sup> A/70/62-E/2015/4.

<sup>4</sup> A/69/737.

<sup>5</sup> A/69/737/Add.1.

<sup>6</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 39 (A/69/39).*

<sup>7</sup> SSC/18/IM/2.

<sup>8</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 39 (A/69/39), глава I, и SSC/18/IM/2, глава I.*

литики, который будет представлен Генеральной Ассамблее для рассмотрения и принятия решений государствами-членами на семьдесят первой сессии Ассамблеи в 2016 году, а также в работе по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и последующей деятельности и в этой связи предлагает государствам-членам при поддержке международного сообщества рассмотреть возможность разработки дополнительных параметров, в том числе методологий и показателей для оценки развития человеческого потенциала, которые полнее учитывали бы эту многогранность;

7. *вновь подтверждает* важность вклада оперативной деятельности в целях развития в укрепление национального потенциала и увеличение отдачи, с точки зрения развития, от осуществляемой системой развития Организации Объединенных Наций деятельности по решению основных задач, определенных по результатам четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, напоминает в этой связи о своей адресованной организациям системы развития Организации Объединенных Наций просьбе разработать для рассмотрения государствами-членами единый подход к оценке прогресса в деле укрепления потенциала, включая меры по обеспечению устойчивости, а также разработать, согласно их соответствующим мандатам, конкретные системы показателей, призванные обеспечить странам осуществления программ по их просьбе возможность самостоятельно планировать, контролировать и оценивать результаты усилий по созданию потенциала для достижения целей и осуществления стратегий национального развития и предлагает Генеральному секретарю представить в 2016 году в его ежегодном докладе об осуществлении резолюции 67/226 всеобъемлющую обновленную фактологическую информацию о мерах, принятых в этой связи;

8. *просит* фонды и программы, входящие в систему развития Организации Объединенных Наций, и предлагает специализированным учреждениям рассмотреть выводы и замечания, касающиеся тех пробелов в национальном потенциале, на которые неоднократно указывали страны осуществления программ и устранению которых должна способствовать оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций в целях развития, в том числе на основе укрепления и использования возможностей самих стран, и представить их руководящим органам в 2016 году доклады с соответствующими практическими рекомендациями;

9. *отмечает*, что национальные системы контроля и отчетности и национальные механизмы закупок, финансирования и оценки используются в недостаточной степени, и в этой связи подтверждает содержащийся в ее резолюции 67/226 мандат на более широкое использование системой развития Организации Объединенных Наций национальных государственных и частных систем для оказания вспомогательных услуг в качестве одного из способов укрепления национального потенциала и сокращения операционных расходов;

10. *просит* Генерального секретаря включить, после консультаций с государствами-членами, в его доклад об осуществлении резолюции 67/226, который будет представлен Экономическому и Социальному Совету в 2016 году, информацию о шагах, предпринимаемых организациями и структурами системы развития Организации Объединенных Наций для укрепления и использования национального потенциала, включая обеспечение долгосрочной отдачи от

созданного потенциала, и представить предложения по устранению любых препятствий и проблем;

11. *вновь заявляет*, что основные ресурсы в силу их необусловленности по-прежнему являются основой основ оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, и в этой связи признает необходимость того, чтобы организации системы развития постоянно занимались решением проблемы дисбаланса между основными и неосновными ресурсами и в рамках своей регулярной отчетности доложили Экономическому и Социальному Совету в 2016 году о шагах, предпринимаемых ими для устранения такого дисбаланса;

12. *вновь обращается* к странам-донорам и другим странам, которые в состоянии сделать это, с призывом продолжать вносить и, с учетом своих возможностей, значительно увеличить добровольные взносы в основные ресурсы или регулярные бюджеты организаций системы развития Организации Объединенных Наций, в том числе ее фондов, программ и специализированных учреждений, и вносить взнос на многолетней основе устойчивым и предсказуемым образом;

13. *отмечает*, что увеличение объемов финансирования деятельности системы развития Организации Объединенных Наций в период 1998–2013 годов было связано главным образом с увеличением поступления неосновных ресурсов, в результате чего возник дисбаланс между основными и неосновными ресурсами, и с озабоченностью отмечает, что доля основных ресурсов в общем объеме финансирования оперативной деятельности в целях развития продолжает сокращаться (в 2013 году она составляла всего 25 процентов);

14. *отмечает также*, что неосновные ресурсы являются важной частью общей базы ресурсов системы развития Организации Объединенных Наций и дополняют основные ресурсы, используемые для финансирования оперативной деятельности в целях развития, способствуя тем самым увеличению общего объема ресурсов, но при этом обращает внимание на необходимость обеспечения большей гибкости и большей предсказуемости неосновных ресурсов, а также их большего соответствия стратегическим планам и национальным приоритетам и признает, что неосновные ресурсы не могут заменить основные ресурсы;

15. *признает*, что неосновные ресурсы порождают проблемы, связанные, в частности, со строго целевым характером их использования, например для финансирования того или иного конкретного проекта по усмотрению конкретного донора, что чревато увеличением операционных расходов, дополнительными требованиями к отчетности, раздробленностью, конкуренцией и дублированием между различными структурами, подрывает усилия по обеспечению общесистемного подхода, стратегического позиционирования и слаженности в работе и может привести к искажению программных приоритетов, устанавливаемых неправительственными органами и процессами.

16. *с озабоченностью отмечает* в этой связи, что взносы для таких механизмов совместного финансирования, как тематические фонды организаций и структур и многосторонние целевые фонды и совместные программы Организации Объединенных Наций, составили в 2013 году лишь 8 процентов от

общего объема неосновных ресурсов, выделенных на деятельность в целях развития, и призывает все стороны, предоставляющие неосновные ресурсы, более широко использовать менее ограничительные механизмы целевого финансирования;

17. *приветствует* прогресс, достигнутый фондами, программами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в деле консолидации имеющихся и прогнозируемых основных и неосновных ресурсов в рамках единого бюджетного механизма с учетом приоритетов, определенных в их соответствующих стратегических планах, и рекомендует всем организациям и структурам, которые еще не сделали этого, заняться разработкой такого единого механизма в ходе следующего бюджетного цикла;

18. *с озабоченностью отмечает*, что содержащийся в резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи мандат, касающийся разработки и практического использования концепции «критической массы» основных ресурсов не был выполнен так, как это первоначально предполагалось, отмечает принятие в 2014 году Исполнительным советом Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов решений 2014/24 и 2014/25, а также принятие Исполнительным советом Детского фонда Организации Объединенных Наций решения 2014/17, в которых они приняли к сведению общие принципы, которые должны быть положены в основу концепции «критической массы» ресурсов и основных ресурсов, просит Программу развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детский фонд Организации Объединенных Наций продолжать консультации с государствами-членами относительно способов обеспечения «критической массы» основных ресурсов, с тем чтобы результаты этих консультаций можно было рассмотреть и принять по ним соответствующие решения в ходе четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в 2016 году, и вновь обращается к фондам и программам Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, с просьбой определить, в консультации с государствами-членами, общие принципы, на которых должна основываться концепция «критической массы» основных ресурсов, под которой может пониматься объем ресурсов, достаточный для удовлетворения потребностей стран осуществления программ и достижения результатов, предусмотренных стратегическими планами, в том числе для покрытия административно-управленческих и программных расходов, с тем чтобы их соответствующие руководящие органы приняли по ним решение в 2016 году;

19. *подчеркивает*, что необходимо избегать использования основных ресурсов и средств регулярного бюджета для субсидирования деятельности, финансируемой за счет неосновных или внебюджетных ресурсов, вновь подтверждает, что главный принцип, которым следует руководствоваться в вопросах финансирования всех расходов на непрограммную деятельность, должен заключаться в обеспечении полного возмещения таких расходов на пропорциональной основе за счет источников основного и неосновного финансирования, и в этой связи отмечает, что исполнительные советы Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерно-

го равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») согласовали сроки проведения в 2016 году независимой внешней оценки новой методологии возмещения расходов на предмет ее последовательности и соответствия результатам четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики;

20. *принимает к сведению* решения 2014/24 и 2014/25 Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, решение 2014/17 Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций и решение 2014/6 Исполнительного совета Структуры «ООН-женщины», касающиеся организации структурированных диалогов с государствами-членами по вопросу о том, каким образом должна финансироваться работа по достижению результатов в области развития, согласованных соответствующими структурами в ходе цикла стратегического планирования, и в этой связи просит исполнительные советы фондов и программ Организации Объединенных Наций и руководящие органы специализированных учреждений организовывать в соответствующих случаях такие структурированные диалоги на ежегодной основе в ходе своих очередных заседаний в целях придания неосновным ресурсам более предсказуемого и менее ограничительного/целевого характера, расширения донорской базы и обеспечения большей адекватности и предсказуемости предоставляемых ресурсов;

21. *призывает* страновые группы Организации Объединенных Наций как можно скорее ввести в практику использование общих бюджетных принципов, которые не будут юридически ограничивать полномочия по расходованию средств, и просит фонды и программы Организации Объединенных Наций и рекомендует специализированным учреждениям продолжать предоставлять координаторам-резидентам, по договоренности со странами осуществления программ, необходимую информацию о взносах, повышать оперативность предоставления информации и ее качество и принимать меры к тому, чтобы общие бюджетные принципы служили полезным и эффективным инструментом повышения качества общесистемного планирования ресурсов в поддержку Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития;

22. *настоятельно призывает* организации и структуры системы развития Организации Объединенных Наций, которые осуществляют оперативную деятельность в целях развития и которые еще не сделали этого, обеспечить, с учетом своих соответствующих мандатов, полную увязку своих стратегических планов и своих циклов стратегического планирования и бюджетирования с четырехгодичным всеобъемлющим обзором политики;

23. *признает* важность дальнейшего укрепления и совершенствования ориентированной на достижение конкретных результатов оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой фондами и программами системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить максимально широкую поддержку усилий по ускорению прогресса в достижении целей в области устойчивого развития, особенно в наименее развитых странах и других развивающихся странах, которым не удастся наверстать отставание в достижении целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

24. *подчеркивает*, что финансирование оперативной деятельности должно увязываться с национальными приоритетами и планами стран осуществления программ, а также со стратегическими планами, мандатами, механизмами ресурсного обеспечения и приоритетами фондов, программ и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, и в этой связи обращает внимание на необходимость дальнейшего повышения результативности, совершенствования ориентированных на достижение конкретных результатов систем показателей фондов, программ и специализированных учреждений системы развития Организации Объединенных Наций и улучшения их отчетности, касающейся проведенных мероприятий и результатов, достигнутых силами самих стран;

25. *вновь подтверждает*, что важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий обеспечения устойчивого развития развивающихся стран, особенно в Африке, является ликвидация нищеты, и обращает внимание на важность ускорения устойчивого, инклюзивного и справедливого экономического роста на широкой основе в интересах всех людей, а также в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития;

26. *вновь подтверждает также* содержащийся в ее резолюции 67/226 призыв к организациям, входящим в систему развития Организации Объединенных Наций, сделать своим главным приоритетом ликвидацию нищеты и в этой связи принимает к сведению просьбу Экономического и Социального Совета о том, чтобы фонды и программы Организации Объединенных Наций включали в свои очередные доклады Совету информацию о мерах, принятых ими в соответствии с их мандатами в целях активизации усилий, направленных на устранение коренных причин крайней нищеты и голода, и расширения обмена передовым опытом и информацией о вынесенных уроках, а также о стратегиях, программах и политике, в том числе в области укрепления потенциала, создания новых рабочих мест, образования, профессионально-технической подготовки, развития сельских районов и мобилизации ресурсов, направленных на ликвидацию нищеты и поощрение активного участия населения, живущего в нищете, в разработке и осуществлении таких программ и стратегий;

27. *приветствует* включение задачи ликвидации нищеты в качестве главного приоритета в стратегические планы некоторых организаций системы Организации Объединенных Наций в соответствии с их мандатами;

28. *просит* все организации и структуры системы развития Организации Объединенных Наций обеспечить, в контексте среднесрочных обзоров и подготовки стратегических планов и рамочных программ, согласованность с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и соответствие ей;

29. *подчеркивает* необходимость оказания в рамках оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития помощи государствам-членам, по их просьбе, в деле обеспечения учета положений Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий в их национальных планах в полном соответствии с их национальными приоритетами, а также необходимость продолжения работы по обеспечению национальной ответственности за достижение целей в области устойчивого развития;



30. *отмечает* важность обеспечения транспарентности и проведения консультаций с государствами-членами в контексте оперативной деятельности в целях развития в связи с осуществлением политики, касающейся комплексной оценки и планирования, и политики в отношении деятельности Организации Объединенных Наций в переходный период в связи с сокращением или выводом миссий, которые были утверждены Генеральным секретарем и Руководящей группой по вопросам интеграции, и в этой связи подчеркивает необходимость обеспечения того, чтобы переход от оказания чрезвычайной помощи к устойчивому развитию осуществлялся под руководством самих стран, и просит Генерального секретаря обмениваться информацией с государствами-членами и запрашивать их мнения относительно взаимосвязи между оперативной деятельностью в целях развития, осуществляемой системой развития Организации Объединенных Наций, и реализацией и обзором тех направлений указанной политики, которые касаются такой деятельности;

31. *настоятельно призывает* систему развития Организации Объединенных Наций принимать меры к тому, чтобы поддержка, которую она оказывает процессу восстановления, обеспечивала переход от краткосрочных мер чрезвычайного характера к долгосрочной деятельности в области развития, и в частности уделять надлежащее внимание социальным, экономическим и экологическим аспектам развития, необходимым для полного восстановления и укрепления способности противостоять различного рода потрясениям, что является одной из предпосылок устойчивого развития, в том числе приоритетному использованию в соответствующих случаях таких инструментов, как закупки на местных рынках, денежные переводы и системы социального обеспечения;

32. *признает*, что по просьбе стран, пострадавших от стихийных бедствий или конфликтов, система развития Организации Объединенных Наций должна содействовать осуществляемому под руководством самих этих стран инклюзивному национальному процессу перехода от чрезвычайной помощи к развитию на основе подготовленных самими этими странами оценок, и подчеркивает важность налаживания прочных партнерских отношений благодаря более эффективному оказанию помощи и более эффективному использованию ресурсов для достижения результатов с учетом страновых приоритетов, а также благодаря повышению транспарентности, снижению рисков, использованию страновых систем, укреплению национального потенциала, обеспечению своевременного предоставления помощи и повышению оперативности и предсказуемости финансирования в целях улучшения результатов, обращая при этом внимание на важность тщательного планирования и координации действий фондов и программ Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Секретариата в пределах их соответствующих мандатов для обеспечения более эффективного реагирования на потребности и приоритеты пострадавших государств;

33. *подчеркивает* важность регулярного получения докладов от организаций и структур системы развития Организации Объединенных Наций, действующих на страновом уровне, и в этой связи просит страновые группы Организации Объединенных Наций строго соблюдать действующие требования к отчетности, а именно требования, касающиеся представления в рамках цикла одного доклада о ходе осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и одного доклада об

оценке этой программы по каждой стране, а также ежегодных страновых докладов о достигнутых результатах и докладов об оценке, касающихся стран, охваченных инициативой «Единство действий», просит также страновые группы Организации Объединенных Наций распространять среди правительств стран осуществления программ все очередные страновые доклады, обзоры и оценки странам и просит далее включить информацию о соблюдении этих требований в доклад Генерального секретаря об осуществлении ее резолюции 67/226;

34. *просит* систему развития Организации Объединенных Наций обеспечить, чтобы доклады, представляемые правительствам стран осуществления программ, были структурно согласованы с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития или результатами совместного планирования, были увязаны с результатами в области национального развития и содержали информацию о результатах, достигнутых страновой группой Организации Объединенных Наций в целом, и просит Генерального секретаря представлять в его очередных докладах Экономическому и Социальному Совету обновленную информацию о прогрессе в данной области;

35. *вновь заявляет* о неприменимости универсального подхода и необходимости и дальше соблюдать принцип добровольности в том, что касается присоединения к инициативе «Единство действий», с тем чтобы система Организации Объединенных Наций могла формировать такой подход к партнерству с отдельными странами осуществления программ, который бы в наибольшей степени соответствовал их национальным потребностям, реалиям, приоритетам и методам планирования;

36. *подчеркивает*, что сотрудничество Юг-Юг не подменяет, а дополняет сотрудничество Север-Юг;

37. *отмечает*, что страны осуществления программ по-прежнему нуждаются в поддержке сотрудничества Юг-Юг со стороны Организации Объединенных Наций и в этой связи вновь обращается к руководителям специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и региональных комиссий с просьбой уделять особое внимание осуществлению проектов по линии сотрудничества Юг-Юг, в том числе проектов, осуществляемых под руководством или при поддержке со стороны Управления Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг, и просит Генерального секретаря включать в его очередные доклады Совету обновленную информацию о прогрессе в данной области;

38. *напоминает* о содержащихся в ее резолюции 67/226 просьбах, касающихся укрепления сотрудничества Юг-Юг, отмечает в этой связи прогресс, достигнутый некоторыми организациями системы развития Организации Объединенных Наций в деле обеспечения учета сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в их основных стратегиях, стратегических рамочных программах, оперативной деятельности и бюджетах, и приветствует изложенные в решениях 18/1 и 18/IM/1 Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг<sup>8</sup> рекомендации и меры, направленные на укрепление сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, в том числе за счет более эффективного распределения ресурсов между организациями и структурами системы развития Организации Объединенных Наций, включая Управление Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг;

39. *отмечает*, что принятию решения по вопросу о выделении Управления по сотрудничеству Юг-Юг из состава Программы развития Организации Объединенных Наций в оперативное самостоятельное подразделение должно предшествовать дополнительное обсуждение государствами-членами варианта, предложенного Генеральным секретарем в его докладе о мерах по дальнейшему укреплению Управления Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг<sup>9</sup>, и в этой связи ожидает представления Генеральным секретарем в его всеобъемлющем докладе, который будет представлен Комитету высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг на его девятнадцатой сессии в 2016 году, подготовленного в консультации с государствами-членами, Управлением по сотрудничеству Юг-Юг и Программой развития Организации Объединенных Наций всеобъемлющего предложения в отношении конкретных путей повышения роли Управления и увеличения отдачи от него под эгидой Программы развития Организации Объединенных Наций, в том числе в области финансовых, кадровых и бюджетных ресурсов, включая возможное назначение Специального представителя Генерального секретаря по сотрудничеству Юг-Юг, а также его рекомендаций, касающихся конкретного вклада Программы развития Организации Объединенных Наций в рамках такой схемы, в целях содействия осуществлению повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

40. *напоминает* о содержащемся в ее резолюции 68/229 решении провести на пилотной основе, при условии наличия и выделения внебюджетных ресурсов, две независимые общесистемные оценки, темы которых определены в этой же резолюции, призывает к ускорению этой работы, вновь обращается к странам, которые в состоянии сделать это, с предложением предоставить дополнительные внебюджетные ресурсы для эффективного и ускоренного проведения указанных оценок в 2015 году и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету обновленную информацию о ходе работы по проведению этих оценок;

41. *подтверждает* содержащийся в ее резолюции 67/226 мандат, касающийся системы координаторов-резидентов, вновь заявляет о важности диверсификации состава системы координаторов-резидентов с точки зрения географического распределения и представленности мужчин и женщин, вновь заявляет также о важности равноправного участия в системе координаторов-резидентов всех учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря прилагать в этой связи все усилия к обеспечению полного соблюдения этих принципов при назначении координаторов-резидентов, отмечает создание в мае 2014 года нового Центра для оценки координаторов-резидентов и в этой связи рекомендует всем учреждениям предлагать квалифицированных кандидатов для работы в этом центре и просит систему развития Организации Объединенных Наций продолжать поиск решений, направленных на укрепление ее способности эффективно набирать и должным образом использовать опытных координаторов-резидентов, имеющих необходимый стаж работы и отвечающих наивысшим требованиям добросовестности;

---

<sup>9</sup> SSC/18/3.

42. *приветствует* дорожную карту для продолжения в 2015 и 2016 годах диалога по вопросу о долгосрочном позиционировании системы развития Организации Объединенных Наций с участием государств-членов и всех соответствующих заинтересованных сторон, и в частности предложения о проведении рабочих совещаний и выездных семинаров для рассмотрения взаимосвязи между согласованием функций, методов финансирования и управленческих структур, включая предложения по реформированию их состава и порядка функционирования потенциала системы развития Организации Объединенных Наций и ее влияния, подходов к созданию партнерств и организационных механизмов, и ожидает, что информация об этом диалоге будет включена в доклад Генерального секретаря о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики, который будет представлен Генеральной Ассамблее для его рассмотрения и принятия решений государствами-членами на ее семьдесят первой сессии в 2016 году;

43. *призывает* все соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, действуя в рамках своих соответствующих мандатов и ресурсов, вовлекать государства-наблюдатели в работу по осуществлению настоящей резолюции.

---